apanese Prefer Own TV Heroes To Tarzan

By DON SHANNON
(Mont. Star)

OKYO. — Only Tarzan of the foreign entries made top 20 most popular television programs in Japan audiences continued a trend toward home-grown [illegible] in recent months.

Tarzan rated 18th with a score of 32.3 percent for period from April through November of last year, the next highest U.S. program, Bewitched, out [illegible] the running at 25.[illegible] percent.

Third place among the foreigners was Lost in Space 31, followed by The Man from U.N.C.L.E. (24.0), [illegible] (23.6), Walt Disney (22.8) and Flipper (22.0). Almost out of sight was Batman at 17.5, 18th in the list of imports. The series is still running, however, and seems to be holding its own with Japanese juveniles if it hasn't exactly caught on with their elders.

The King of the Jungle is a winner with all ages in Japan and it doesn't matter which Tarzan from Johnny Weismuller to the latest (Ron Ely) is swinging through the trees. If anything, the earlier heroes are preferred, probably because the famous "Me Tarzan, you Jane" style poses no great problems in translation.

Foreign situation comedies with complicated dialogue or backgrounds which require too much explaining simply don't make it with Japanese audiences. Thus, I Love Lucy and similar shows which have sold well in Europe, are conspicuously absent here. The domineering female is too incomprehensible.

For Soap Opera, a home-made series topped everything with a phenomenal 56.4 perent rating. The champion, Ohama-Han, tells the story of a young woman widowed in the 1905 Russo-Japanese war and her life to the present. The series ended early this year with a final scene in which the heroine, in her 80's watches television episodes of her life.

The program was so popular that it was run twice a day to accommodate those who couldn't watch the morning show, and although it has officially ended, re-runs would seem assured for the next century.

The program offered first class escape from the

(Continued on Page 8)

CENTENNIAL YEAR 1867—1967

The New Canadian

EXPO 67 UNTIL OCT. 27

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

l XXXI—No. 45 WEDNESDAY, JUNE 7, 1967 Toronto, Ont.

r Baseball Field . . .

anadian Amb. To Japan Donates mbassy Lot To Japanese Children

TOKYO. — Canada's Ambassador Japan, H. O. Moran hit a "grand-[illegible] homerun" with the Japanese children of Tokyo last month. And he didn't have to use a baseball bat to do it.

After watching the many youngsters playing baseball in the crowded Tokyo streets and small lots, he decided to donate the Canadian Embassy's parking lot in Atasaka, Tokyo as a children's baseball park. His announcement was met with cheers from the local children and their parents.

Ambassador Moran immediately hired gardeners to level the 2,000 sq. meters of land and instructed the embassy staff to cooperate. The field was soon completed, with back nets and benches set up.

At an opening ceremony last month, attended by many parents and children, Mr. Moran was presented with a bouquet of flowers. He announced the appointment of Japanese staff member, Mr. [illegible] as ground keeper and coach for the neighborhood league.

Recently, amidst the cheers and jeers in a hard-fought contest between the third-grades of Akasaka Public School and the Chushin Kaguen tigers, the Hon. Ambassador Moran was seen beaming, shaking his fist, and shouting with the best of the fans. And that's baseball.

nator Daniel Inouye Has Growth On Left Lung

WASHINGTON. — Sen. Daniel K. Inouye, D-Hawaii, underwent surgery recently on his left lung at Walter Reed Army Hospital.

Brig. Gen. Philip W. Mallory, hospital commandant, announced X-rays showed evidence of a 1½-inch mass at the root of the left lung.

The surgery was decided upon, Mallory's statement said, because other diagnostic examination failed to disclose the cause of the mass. Inouye entered the hospital May 12 for treatment of bronchitis.

oung Girl Repres. Japan In Parade

CHATHAM. — Pretty Miss [illegible] Baba, 11-year-old daughter of Mr. and Mrs. Harry Baba of Chatham, Ontario represented Japan in a 2 mile centennial parade held in Ridgetown recently. She was a member of a float designed as "We [illegible] Together To Make The [illegible]." In her exquisite pink kimono she presented a pretty sight to over two thousand spectators that lined the streets. [illegible] Baba and her 8-year-old sister Frances will also perform for the Blenheim United Church Women's Association on the 20th, singing hymns in Japanese and two odoris. Mrs. Tushio Yamada of Blenheim, will be in charge of the program.

Van. J.C. Wins Research Grant

VANCOUVER, B.C. — A National Research Council grant of $2,500. has been awarded to a Vancouver Japanese Canadian student, Miss Tomiko Hashimoto. She is the daughter of Mr. and Mrs. S. Hashimoto of Vancouver, B.C.

Hagino Re-elected Centre Pres.

TORONTO. — For his third consecutive year, Mr. Sam Hagino — popular Toronto Nisei businessman — has been re-elected President of the Japanese Canadian Cultural Centre at a board meeting held on May 30th. At first declining renomination, he was finally persuaded by the board to assume the position for another year.

Other officers elected for the 1967-67 term were as follows:
1st Vice-President — Dr. Henry Sugiyama,
2nd Vice-President — Henry Edamura,
3rd Vice-President — Bill Takeda,
Secretary — Dan Washimoto, and
Treasurer — Harry Fukushima.

Missing from this year's slate is Mr. Coby Kobayashi, who asked to be relieved of his responsibilities as first Vice-President for health reasons. He will, however, remain as a member of the board.

2 JC Nabbed In Chinatown Gambling

TORONTO. — Heavily barricaded doors failed to stop police when they raided an Elm St. gambling den fortress. They smashed a hole through a wall with sledgehammers, Detective Thomas Stewart testified.

The three-storey building, formerly a laundry, had barred windows covered with plywood to prevent unwelcome peeping. The heavy outside door and the door to the gaming room were strengthened with steel and had electrically-operated locks, Stewart said.

In addition, a look-out man could see all who approached and flash a warning light over the gaming table in case of trouble, he said.

As a result of the raid, May 16, and another on a converted Foster Pl. store, three men pleaded guilty to keeping a common gaming house and were fined a total of $1,600 by Magistrate David Coon.

David Nishi, 27, of Elm St., who was present when both premises were raided, was fined $600 or four months in jail.

Howard Wong, 28, of Carlton St., was fined $400 or 60 days in connection with the Elm St. building.

Tom Mori, 42, of Elm St., was also fined $400 or 60 days for his part in the Foster Pl. operation.

Det. Stewart said sow poker, a popular Chinese game, was played at both places. A total of $630 seized in the raids was ordered confiscated as well as gaming equipment.

He said 50 men were playing sow poker at Foster Pl. When the Elm St. building was raided some players escaped out a back door.

Japanese Can. Students Receive University Degrees

TORONTO. — The following Japanese Canadian students were among those receiving degrees from Toronto, York University or Queen's University of Kingston: B.A. Degree — Tsuneko Nakashima; B. S.C. Degree — Jeanette Tsukada; B.A. General — George H. Nishimura, Belleville, Ont.

American Nisei Journalist's Impression Of J.C.C. Centre

By BILL HOSOKAWA
(Pacific Citizen)

TORONTO. — At the edge of [illegible] near the community of [illegible] Mills not far from Toronto, [illegible] by nature growth from [illegible] freeway traffic, stands [illegible] handsome, [illegible] concrete [illegible] building. This is the Japanese Canadian Cultural Centre built by Japanese Canadians to commemorate the pioneer Issei and officially opened three years ago by Prime Minister Lester B. Pearson.

The Centre was more than ten years in the planning and building. At first the idea was to [illegible] a modest building catering to the Japanese Canadian community. But as Canadian Nisei [illegible] talked and planned, they found they had a unique background, and they saw the desirability of introducing the cultural arts of Japan to other Canadians.

A community of some 9,000 men, women and children raised a sum of $400,000. and they set out to build a $600,000 building. Today it is the site of a year-round program, with something going on almost daily. There are ladies keep-fit classes. Japanese cooking and language instruction, judo and karate, flower arrangement and even a Sansei choir. Other cultural groups are invited to use the facilities. This weekend, for example, a Filipino Nite is scheduled by the Filipino Association of Canada.

* * *

The beginnings — How the Cultural Centre came to be is told vividly by the architect, Raymond Moriyama, writing in the magazine "The Canadian Architect." What he says is well worth repeating here:

"The true meaning of freedom is often confused and taken for granted until freedom is lost. Up to the beginning of World War II, the Japanese Canadians like most other minority groups lived rather confined lives, involved in the everyday problems of life, not overly concerned with human rights and the responsibility of citizens on a higher level.

"The December of 1941 changed this. Without exception, all Japanese in Canada — Canadian born, naturalized, or nationals, those who attempted to enlist in the armed forces — were classified as enemy aliens, uprooted from their West Coast homes, mass-evacuated to interior road camps and ghost towns or interned in POW camps. The experience of this [illegible] was unique in the history of Canada.

"One may expect an outcome of bitterness and disillusion. On the contrary, the end of internment and rigid control brought forth a [illegible] to become re-established in the main stream of Canadian life, avoiding any [illegible] to contribute positively to the cultural [illegible] of Canada — a necessity to fulfill the responsibility of a [illegible] freedom. After many years of soul-searching the [illegible] was born that a structure might fulfill this end."

Three objectives were set for

(Continued on Page 8)

野球場をおくる

カナダ大使が日本の子らに

「東京遊び場のない東京の子供たちのために」――と駐日カナダ大使のエッチ・オー・モランさんが大使館内の駐車場をつぶして、子供用の野球場をつくった。道路や町かどでキャッチボールをしている子どもたちの姿をみて、あまりにかわいそうと野球場づくりを思いたったというが、外国大使からのぜいたくなプレゼントに子ども父母も大喜び。二十八日子ども代表が大きな花束を贈り、同大使の親切にお礼をした。

カナダ大使館のある港区赤坂七丁目付近は、もとは静かな住宅地だったが、青山通りが拡張されてからはビルが建ち並び、子どもたちの遊び場を奪うようになった。モラン大使は小学校のときからトロント大学を卒業するまで、野球の選手をつづけた大の野球ファンだが、昨年七月の着任早々、路地裏や交通の激しい道路で、キャッチボールをしている東京の子どもをみて、びっくりした。

ちょうど大使館の北西の端に館員の駐車場に使っていた約二千平方メートルの空地があるのに気づき、車置場を他の場所に移して球場にすることにし、昨年秋から建設にとりかかった。大使館の日本人職員のほか出入りの植木屋さんなども協力、地ならしをして、バックネットやベンチもつくった。

さる四月球場が完成すると、大使館員の湯浅政明さん(三六)がとくに大使から球場管理人兼コーチに任命され、子どもたちに開放された。

二十八日は赤坂小三年生と神奈川県座間町の養護施設中心学園の児童との対抗試合が行われたが、モラン大使も見物に姿を見せ、かわいいプレーにさかんな拍手。試合のあい間にユニホーム姿の選手から花束を贈られ、すっかり相好をくずしていた。

日系文化會館役員

トロント市日系文化会館の本年度役員は次の通りとなったが、理事長は三期連續で萩野サム氏の留任となった。

△理事長　萩野サム△第一副理事長　杉山ヘンリー・ドクター△第二副理事長　枝村ヘンリー△第三副理事長　竹田ビル△幹事　鴨本ダン△会計　福島ハリー

なお小林コピー氏は永年副理事長だったが、今年は健康上の理由で辞任、理事としてふみ止まることになった。

樺山牧師引退

樺山純牧師と同夫人はカナダ在住三十七年の生活を今月末で打ち切り、日本で牧師として余生をくらすことになっている。樺山牧師はフレーザーバレーの日系合同教会を牧している。

●訂正　前号記事中に日本一の関取り大鳳とあったのは大鵬の誤植につき訂正いたします。

移轉

私こと今回左記に移りました。

石田孫兵衛

215 Foster Street,
Toronto 3, Ont.
Phone 532-7536

ニューカナデアン―を新婚家庭、新移住者、知友人にお勧め下さい

菜食の効用

小尾盛保医博著

送料ともで二弗

「美容と健康を望むものはもっと生きた野菜を食べるべきである」――ことを説いた本。

◇六月中には入荷の予定　着次第予約申込者に送本します。

◇予約申込み受付け

ニューカナデアン

感激に浸る黒見夫妻、

結婚六十年に女王から祝電

【カムループス】當地在住の黒見宗慶(むねよし)氏夫妻はこのほど結婚六十年を迎えたので、家族一同に友人を加えてハイランダー・レストラントで七十五名を招いて祝宴を催した。席上ノース・カムループスのチルトン市長が市會を代表して記念品と祝文をおくり、またピアソン首相、ディフェンベーカー前首相、フルトン代議士、バークス州知事、ベネット首相、ガラーデー公道大臣ほか、ドイツ、日本、カナダ各地から祝電がよせられてきた。

祝宴後エリザベス女王より温情こもった祝電をうけて同夫妻は身に余る感激にひたっている。黒見氏は一九一六年、同氏夫人は一九二六年に渡加後、スワンソン・ベー、ポート・アリス方面を経て晩市で庭園業に従事し、戦後はバーノンから當地に移住したもの。子供さんは息子二人、孫さん十三人、曾孫一人である。

新薬御案内

ローヤル・ジェリー

(女王蜂から製造される体力増強剤)

二十五錠入り　三弗九十五仙

健康を保持する　**養命酒**　(大、小　新着)

●家庭用常備薬――△ノーシン△わかもと△龍角散△救心△毒掃丸△イチヂク浣腸△無二膏△目薬△メンソレータム

●レコード新着――△美空ひばり△三波春夫△村田英雄△水前寺清子△北島三郎　他多種

△浪曲(天津羽衣)並びに子供用童謡レコード新着

直輸入小賣商　**みかど商會**

MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St, Vancouver 4, B.C

世界一の機内サービス――

訪日旅行も欧州旅行も日航機で!

日航機で思いきり旅をお楽しみください。そこはもう、あなたの故郷です。趣を凝らしたキャビン、西陣織のシート……日本情緒のかおりをいっぱいにたたえたものばかり。スチュワーデスの着物姿も、機内にいっそうの色どりを添えています。

お食事は、洋食のほかとくに本格的な和食では、お寿司や天ぷらのほか、すきやき、焼き鳥なども、ビールや日本酒とともに本格的な日本料理もおあがれます。世界一の機内サービス! 日航機ですばらしい旅を――

スチュワーデスの制服が変わりました!

明るいコバルト色、胸元に初夏にあふれる日本調。胸には輝く鶴のマーク――世界一周線開設以来お目見えしている、日航スチュワーデスの新しいユニフォームです。可憐さが増した。若々しくなった。と大変なご好評です。

日本航空
JAPAN AIR LINES

Toronto, 364-7228 for information
Toronto, 364-8381 for reservations
159 Bay Street, Toronto.　Vancouver B.C.

ニューヨーク発東京行……毎日9:00　ニューヨーク発ロンドン行……木・土21:00

三百六十五日

山手樹一郎

（九十九）

お加世は言葉をかくし切れなくなってきたようだ。

「それがわからなければ、この敵討は無理だ。おれだって後家の罪でおまえに討たれるのは困るからな」

「ですから、あたしといっしょに探へ行ってくださいそうすれば、本当の敵がわかるかも知れないんだもの」

「まあ待て――。おれのほうには幸い、当時親父さまについて探へ行っていた用人が、隠居で屋敷にいる。これに当時の事情を聞いて見ることにする。おまえのほうにも、直接その事件に関係のある当時の下男源吉が、おなじ家にいるんだ。おまえは源吉からできるだけその時のことを聞き出して見ろ。両方の話の中から思わぬ手がかりが出てくるかも知れない」

「そうね」

お加世はなにか浮かない顔つきである。

死んだ母親でさえ源吉には敵討のことを打ちあけていなかった。その源吉にそんな相談をしても、果してたよりになってくれるだろうかという不安が、お加世にはあるのだろう。

「留次郎さんは、[illegible]お母様は家出なんか[illegible]から」

お加世はふっと思い出し

「そうだな。正直にいうと嫁を貰えといってうるさい。それに、おれは家督をつぐのが窮屈でいやなんだ」

「八丁堀の市村さまが、雪太郎さんは女が信用できないんだろうって、いってました。本当かしら」

お加世の顔が急にほんのりと、娘らしい血の気がさしてくる。

「おれとおまえは敵同士で場合によってはおれはおまえに討たれてやらなければならないんだ。嘘をいったところでしようがないから本当のことをいうとな、おれは叔父貴が決して嫌いじゃない。しかし、その叔父貴に大切なおふくろを横奪りされたような気がして、子供のころからこれだけは納得できなかった。それに、おれのおふくろは貞女型で、叔父貴に心から任まぬ深い愛情さえ持っている。夫婦になったからにはそれが当然なんだが、なんとなくそれも気に入らなかったつまり、父親を失った子供のひがみというやつなんだろうな」

夫 弟（五十八才）儀永らく自宅で療養中の処薬石効なく五月二十六日永眠致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ申上げます。追って五月二十八日午後八時スチブストン佛教会堂に於て永谷、生田父子両開教使導師の下に葬儀執行自宅で通夜相営み翌朝九時晩市火葬場で火葬致しました。葬儀は皆様御多忙中にも拘らず御会葬下され其の上丁重なる弔辞弔電並びに過分なる供花御香料を賜り尚故人生前中の御交誼と皆様の御厚情に対し有り難く遺族一同感謝致しております。略儀乍ら紙上を借りて謹重にも厚くお礼申上げます。

合掌

925 No. 1 Road, Richmond, B.C.

喪主 妻 谷輪房枝
長男 同
妻 幸子
三女 佐千穂
二男 敏夫
五女 晴美
三男 義治
女婿 松根ハリ
妻長女 美智子
女婿 西 照夫
妻二女 美佐子
女婿 椋山ジョー
妻四女 勝代
在日弟 谷輪 [illegible]
在日弟 谷輪 毅
在日女婿 清水孝太郎
妻姉 おやす
在日母 庄司 オト
親族代表 田中七之[illegible]

ぢ特効薬

ぢによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療薬。有名な研究所はぢ出血を無痛でなおす薬を発見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを忽ちなおします。

今までの経験で、これの痛みは知らぬ間になおりふくれた「ぢ」はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたり「ぢ」に悩まされることがなくなることです。

そうするには、新治療薬「BIO-DYNE」を使うことであります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新ビオ・ダインには塗り薬と挿入薬「プリパレーション・エッチ」があり、どの薬店からでも求められます。不満足であればいつでも薬代は返却致します。

Whitehall Laboratories Ltd.

花 HO. 6-2141 HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は 親切・勉強の シャロン花屋

[illegible]42 Pape Ave.

ト市金光教會

月並祭

来る六月十一日（日）午後二時から恒例の月並祭並に祥月霊神及び合同霊祭を奉仕いたします。一般の皆様のご参拝歓迎

◇場所 黒田初美氏宅 1351 Pape Ave., Toronto Phone 425-4371

聖アンドリュー聖公會

電話エルイー五五〇四六

六月十一日午前十一時半 早祷式 「父の地位」 今井司祭

◎教会学校午前十一時半 礼拝后父の日中食会

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

532 College St. BA. 5-0626

六月十日（土）午後一時 「西部沿岸の神の働き」 説教者 麻生牧師

「歓びの訪れ」放送 CHWO (1250 Kilocycles) 六月十一日（日）午前八時 「西部南州とキリスト」

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

六月十一日午前十一時半 教会創立二十一周年記念説教「教会の使命」則末牧師 聖餐式執行

Rev. M. Norisue Phone 766-5832

六月十一日

午前十時半 日曜学校

同 十一時朝の礼拝 藤本芳彦師

午后二時 米国佛教団 藤本芳彦師 日中

トロント佛教會

メル家屋 売買

トロ市オコナードライブ一五二七番地 電話七五七―五一八四

日系代理人 黒田光雄

住宅電話 エーエム一―二五八一

●日本行切符 販売代理

ピーアンドオー・ライン プレジデント・ライン

●呼寄手続一切

●保険―火災、自動車、病傷、海上、漁船

内田商會

晩市西ペンダー街六一五 電話六八四―二七四七

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園

BAMBOO TERRACE 155 East Pender St., Vancouver, BC Phone MU. 5-1985

花

贈つて喜ばれ 受けて重宝！

当店を気軽に御利用下さい 一切勉強させて頂きます。

CALLA FLORIST

727 Danforth Ave, (at Pape) Toronto. Phone Day Or Night 466-9911

辯護士 大家一夫

ト市カールトン街二 ルーム一八〇五

電話 三六六―六三八八

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヴイクトリア街三二一番地

電話イーエム三―五〇〇二 自宅オエクスー一三三八八

△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の各方のご参拝を歓迎致します。

カナダ教會 會長 大倉トミ

180 Grandfield Avenue Phone 247-9791

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協会々員）

經營 西島俊雄

All-Way Roofing Ltd. Bus. Phone 421-3974 PL. 9-5095, EL. 7-1100

新発売

お料理が 早くできます おいしくできます

＜ハイ・ミー＞は、＜味の素＞に、肉やかつお節のうま味イノシン酸ナトリウムを加えた、新しい味の素です。

お料理に＜ハイ・ミー＞を少量振り入れるだけで、スープやシチューやソースが、手軽に、おいしくつくれます。肉でも魚でも和・洋・中、どんなお料理でも＜ハイ・ミー＞さえあれば、簡単においしくいただけます。キッチンにも、テーブルにも、シェーカーをひとつ、おそなえください。

INSTANT COOKING BASE

hi-me

味の素株式会社 日本・東京

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）

金龍酒家

トロント市 西ダンダス街一三一エー

電話 イーエム 八―二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE 131-A Dundas St. West, Toronto Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-[illegible]

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 竹園

BAMBOO GROVE

692 No. 3 Road, Richmond, B. C.

Phone CR. 8-[illegible] CR. 8-[illegible]

---

day, June 7,

遊び場をおくる

カナダ大使が日本の子らに

「東京遊び場のない東京の子供たちのために――と協力、地ならしをして、バスケットやベンチをつく

日系文化會館役員

ト市日系文化会館の本年

樺山牧師引退

樺山純牧師と同夫人はカナダ在住三十七年の生活を今月末で打ち切り、日本で牧師として余生をくらすことになっている。

世界一の機内サービス――

訪日旅行も欧州旅行も

日航機で！

[illegible]

開園式に一世嬢さんたち踊る

【レスブリッジ】高松宮同妃両殿下が當地に完成した『日加友好庭園』の正式開園式にのぞまれるに當り、市の歓迎準備委員長マクラビアノ氏は次の日程を編成その最終的決定を待つことにしている。

高松宮さまは七月十四日午前十時二十分、レスブリッジ空港におつきになり十一時三十五分、正式開園式後、園内をみてまわられるが、そのさい日系人踊り子たちの『センテニアル・ダンス』をご覧になる。

十二時半、エルランチョ・モーター・ホテルで歓迎中食会があり、市内一巡されるさいに、午後三時すぎシヴィック・センター前で自動車を止められて、在住日系一世たちの歓迎に答えられる。

開園式にはレスブリッジ市長が歓迎の辞を述べ、アルバータ州知事の祝辞、オタワ政府大臣も祝辞を述べ、高松宮さまが挨拶されるがこのさい時は午后二時ごろ。その直後、宮さまがリボンをお切りになって、公式オープニングを宣言される。

日本でも發賣

【東京】ことし建國百年を迎えたカナダでは、四月二十八日から十月二十七日までモントリオールで万國博を開催するとともに、百年祭の記念メダルをカナダ政府造幣局が製造發賣しているが、このメダルが日本でも全國の有名デパートで發賣されている。

南紀ブーム再來期待

＝白濱、勝浦で活發なプラン＝

【和歌山】南紀の白濱、勝浦をはじめ和歌山縣下の觀光地ではこのところホテル旅館の新築、増改築が活發化している。これは紀勢本線の複線化工事が進み、国鐵も整備されたのに加えて三年後に迫った万国博を見込んで行なわれているもの時に白濱、勝浦などの温泉地では紀勢線の全通で飛躍した三十四年夏から十一年ぶり。再びめぐってくるチャンスに"南紀ブーム"再來を期待、ひとまわり大きな觀光地へ脱皮しようと、槌音も高く動き始めている。

まず關西の奥座敷といわれる白濱温泉の『天山閣』では、八月オープンを目指してハイプレー・ランドの建設を急いでいる。地下一階（一部二階）地上十階建てのほかに娯楽施設も備え總工費約三十億円という大がかりなもの。ホテル前の海岸にはジェット・コースター、水中展望塔、モノレー[illegible]趣向をこらした設備が登場する。また『三楽荘』では七月完成の予定で七億円をかけて増改築を進め、八階建て、延べ一万三千平方メートルという高層ホテルに生まれ變わる。このほか、この春から營業を始めたジャングル風呂が賣りものの『ニュー白濱』、昨秋増築を終わった『むさ志』などがあり、收容能力は大幅にふえる。

一方勝浦温泉の『浦島』では從來の建物を九月までに増築する一方、小さな山に六月完成予定で地下一階地上三階のホテルを建設中。両方の建物は山中をくりぬいてエレベーターで結ぶが、收容人員は合計二千人程度になるという。工費も十五億円近い。『中の島』でも來年四月中旬完成の予定で四億五千万円を投じ増築を進めている。

カルガリー日系人會

百年祭委を組織して活動へ

【カルガリー】發展途上にあるカルガリー日系人会は百年祭を期して日語運用より英語運用に切替える年でありたいと、多数の二世役員が選ばれたが、一世をリードすることにちゆうちょしこのほど行われたキルッン・ルームでの臨時總會で協力前年度役員留任の要望があり、更に岡崎氏宅での役員會に於て二、三の更迭後左の諸氏が擧げられた。

△會長 岡崎 △議長 伊織 △幹事（英）永田ロイ（日）佐賀 △會計 稲元 △涉外 進行 高橋 河村 △評議員 永田ジェリー 小田 永井 永井夫人 岡崎夫人 松岡（幹）桑原 桑原夫人

昨年五月の役員會ではセンテニアル・プロジェクトについて提出があつて研究の結果、當市在住の日系人を網羅することが最も好ましいとされ、『ザ・カルガリー・ジャパニーズ・カナデアン・センテニアル・コミティー』が組織された。日系人会の会員が過半加わり活動中である。

なお去る五月十八日にはエドモントン駐在、初任の伊達領事が來市、パリサー・ホテルで岡崎會長が會見したが、高松宮兩殿下お迎えのことも問合せ中である。

印度 空腹で 商賣出來ず

▽…日本貿易振興会（ジェトロ）はインド・ボンベイの機械センタ展示場を十月一日から閉鎖する。事務所を殘して、引合いあっせんやこれまでに賣った機械のアフターサービスはやるが、展示機械二十点は日本へ撤収の予定だ。

▽…三十三年六月設立以来、かなりの機械を賣込んだが、何しろ外貨事情が悪い上に、輸入禁止品目がべらぼうに多く、機械センターも最近は名ばかり。出品していた日本のメーカーもすっかり意欲を失っていたという。

▽…これで、メキシコ市とボンベイの二カ所にあった機械センターの一つが姿を消すことになったが、担當の佐々木宏理事は『メキシコはよいがインドは本當にやりにくい。食糧不足で機械どころではないんですかね……』と浮かぬ顔。

EXPO HOTEL RESERVATIONS
SHIMIZU SHOJI TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for Air Lines
5617 Cote Des Neiges, Montreal
Tel. 738-0575, Res. [illegible]

●[illegible]
●[illegible]、航空券切符取扱
●永住帰国申請、呼寄せ、留學手續
●日本往復荷物運搬荷造り、發送、輸出入物輸送取扱い

モントリオール市
公認 清水商事旅行社
清水 武

ト市佛教會野遊

ト市佛教会のピクニックは來る十八日ト市北方約三十マイルにあるメープル・パークで行う。バスは午前九時出發。座席予約は十五日までに清水ジャック氏（五三四―一六四一）に通知すること。バス料金は一弗五十仙。自動車は一台一弗一人五十仙となっている。

●ト市日系聖公會婦人会では來る十 日（日）禮拝后男子會を好機に『父の日』の感謝の心をこめて中食を提供することになっている。男子信徒の參加を希望。

菊苗を分配

當市日系ガーデン・クラブでは今七日（水）夜八時から龜岡ホールで、本年度の菊の苗を分配する。會員はもとより會員外の希望者は來場してほしいと。菊苗は森下氏が育てあげたもの。

平面テレビ發賣

【大阪時事通信】早川電機は一日、鮮明で安定した映像の平面テレビの開發に成功、世界で初めて商品化へ乗り出すと發表した。その平面テレビは厚さ五センチで從來の普通ブラウン管に比べ三分の一から四分の一という薄さで、『回路のアイ・シー化』とセットのコンパクト化により、かべかけ型、スーツケース型テレビの實現も夢ではなくなった。

電氣業一切
電線を入れかえり、修繕などの御用命に應じます。
相星バニー
[illegible]

求 通いでよろしい。日系家庭の家事のお手傳いをして頂ける婦人一名を急ぎ求めます。詳細は電話九時から五時まで 四二五―一〇一三一（トロント）

求 パートタイム・ケッチン・ヘルパー入用。男女を問わず。時間は午後六時から十時まで。日光ガーデン。電話三六六―一二一六四（トロント）

◇米はやはり古屋と大好評の優秀米◇
特選最優秀米 チエリスター米
益々好評 松印白米
△日本産―冷凍サンマ、アジ、タイ、酒カス
△日本雑誌各種
◎日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
361 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. [illegible] — WA. [illegible]

日本観光は

旅客機又は船で
安心してお任せ下さい
●その他国内、外国、呼寄せは迅速・丁寧をモットーの當社へ
●詳細は當社まで
フルヤ・ツラベル・サービス
（[illegible]）
363 SPADINA AVE. TORONTO 2B, PHONE EM. [illegible]

Continental Family Co-op
660 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5580 — EM. 6-5711
日本[illegible]
日本のお米
●リバティ米―百斤、五十斤、二十五斤入
◉ピーシー新製品―△昆布つき数の子 △鰹の香（味つけ）△鮭の缶（スプリング・サモンの身（醤油味つけ）
◉ごぼう、大根、白菜その他野菜いろいろ
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六六〇
電話 イーエム六―五五八〇 イーエム六―五七一一

センテニアル記念文（六）

日本人労働組合裏話（八）

吉田龍一

『労働週報』から『日刊民衆』まで

―その五―

当時職工の扱いにはホトホト弱つた。彼等の休むのは月給の遅れた時だけではない。一人は賭博をやり、一人は大酒をする。賭博に負けたら不貞寝して来ない。呑み過ぎた翌日は頭が痛いと云つて出て来ないのだから、彼等の扱いには随分苦労させられたものだ。私の留守の間は鈴木が彼等を呼びにやつたり宥めたりして居たのであるが、彼は遂に業を煮やして、元大陸日報で活字工をやつて居た彼の愛弟子の梅月高市を呼び迎える事にした。

梅月は百姓になる目的でヘネーに行き、百姓の見習いをしながら土地を買う為めに働いて居た。鈴木は彼の志望を知つて居たので呼ぶのに随分躊躇したのであつたが、遂にやり切れなくなつて呼ぶ事に決心し、私と御手洗とが鈴木の伝言を持つてヘネーに梅月を迎えに行つた。梅月と御手洗は鈴木の相弟子と云つた関係である。

当時梅月は白人農家の裏に建てられた小屋を借りて自炊して居た。彼は毎日フライ・ポテトーを食つて、土地を買う為めに働いていた。仕事から帰つた彼に来意を告げると「自分はタウンの生活は嫌いだ。百姓が一番自分に適して居ると思う。折角だが、行きたくない」と断るのを、その後二三回行つて無理に引張つて来た。

彼が来てから工場の方は心配はなくなつた。月給が安かろうと遅れようと何一つ不平を言わず黙々と働らく。休んだ人があれば寝ずにでも働いて新聞を間に合わせる彼である。日刊民衆も漸やく明日が期待されるようになつた。然し気の毒なのは梅月で、無理に民衆に連れて来なければ人一倍努力家の彼だから一廉の百姓になつたであろうが、民衆に連れて来られた為めに好きな百姓の夢を捨て、その後二十年ちかく太平洋戦争まで、活字工から鈴木が日本に去ると記者に変り、労働組合の幹事もかね、常に窮乏な生活の中で、耕しても耕して実らぬ社会運動の畑を耕しつづけたのである。

それから一年、追いつめられて、是非なく、何の成算もなく創めた組合機関紙も、社員への給与は、鈴木のいわゆる「パンと水の生活」といつた乏しいものではあつたが、漸やく廃刊の危険地帯を脱し得たのである。その一九二五年の十月に私は民衆を去り、露木海蔵が私に代つて営業部を担当したのであつた。

（この稿終り）

雑録

あのころ

私事ながら想出少し

梅月生

山家安太郎さんが編集した〝ヘネー農会史〟が一九六二年に印刷に付されたとき私はこれに序文を書く光栄を与えられ、次のような叙事もその中に書きくわえた。

「晴耕雨読という言葉がある。晴れた日は出て耕し雨の日は入つて読む――それで生きて行けたら、将に理想的な生活である。私にも若い頃に、前後三年ばかりではあつたが、そうした幸福な生活を享受し得た時代があつた。それがこの本太平洋戦争による解消までの事を詳述してあるヘネー日本人農会のあつたピーシー州の、当時の農村ヘネーに於てであつたのである。だからヘネーは、私の生涯のうちで最もよかつた懐しの地でもある。

ヘネーの村長といわれた井上次郎氏は早稲田大学の出身である。鈴木悦氏がヴァンクーヴァーにあつた日本語新聞大陸日報に迎えられて渡加したのが一九一八年、鈴木さんもやはり早稲田出だつたので自然親しみセス鈴木（田村俊子）が来られてから間もなくのころ（たしか翌一九一九年の早春）、鈴木さん二人に従つて私もヘネーの井上次郎氏農園を見に行くことが出来た。井上さんが、ヘネー日本人農会ホールのあつた南方に居られた時分のことである。その頃はまだ自動車などはなくて、ボギーと称する四輪車を馬に牽かせて走るのが主なる交通機関であつたが、井上さんはこれを仕立てて自から手綱をとり、ヘネーの村中を見せて廻つてくれた。

鈴木さんはもともとロシアの文豪トルストイに打ち込んで居られたので、井上さんの〝晴耕雨読〟を楽しんで居られるらしい理想的ほれこんだらしく、俊子さんもまた「あなたがお百姓になる気なら私も――」と可なり心を動かされたらしくて、将来は農村に居着いて健全な生活をすることを夢見たようであつた。はつきりした話や予定があつたわけではないが、そんなことから私は、まずその見習いというわけで井上さんのところへ百姓ボーイとして働きに行つた。だがそれは私たちがヘネー農村を見に行つてから直ぐのことではなくて、二年ぐらい後のことである。御手洗喜三郎君に半ばはそそのかされて、学資稼ぎのつもりで一かく千金を夢見、ピーシー州北方スーキナ河へ鮭取りに行き、当てが外れて、ツーミからのことである。

当時井上さんは農園を変え、ずつと東の方に移つて居られた。土地の半分はまだ開墾してない場所だつたので、冬から春にかけて私は、開墾の仕事も経験することが出来た。その後私はハインズという大工さんで道楽程度の百姓をしている人の所へ移り、足かけ三年農事一切をまかされ、それこそ〝晴耕雨読〟を文字通りに行く――晴れては耕しを通り越した、晴れようと降ろうと気の向くだけ、一人身で生きて行くに必要なだけ働いて、あとは本を読んだり魚釣りに行つたり鳥射ちに行つたりの、まことに気儘気楽な月日を送つたのであつた。

符を打つときがきた。一九二四年の春、ヴァンクーヴァーでは日本人労働組合の機関紙〝労働週報〟が発展して〝日刊民衆〟となり、鈴木さんたちも百姓になる夢を消されたかたちでその方に専心し、私もヴァンクーヴァーに呼び出されてその加勢をさせられることになり、若き日の夢想も楽しい生活も消しとんでしまつた。それから後は、苦難（ばかりでもなかつたが）と、三年間の呑気な生活の罪ほろぼしをさせられるかのような貧乏生活がつづいた。これも今日となつては、すべて懐かしい想い出ではあるが、ヘネーでの生活こそは何んといつても最上だつたのである。」――

×

右のところが、別項吉田さんの文と符合するわけである。

ところで、吉田さんの文によると私は「毎日フライ・ポテトーを食つて、土地を買うために働いていた」ということになつていて、いかにも努力していたかのようにとれるが、そうでもなかつた。住んでいた小屋というのは大工さんが一ん日もかけずに私のために建ててくれたもので、もとより家賃など要る代物ではなく、まさかにフライ・ポテトーばかりを食つていたわけでもないが、自分で獲つてくる魚や鳥のほかに買物をするといつても忘れた頃、そたよバンクーバーに出て行くといつても、解りもしないくせに世界的な名歌手の歌をききに行く程度だから一年に一度内外、土地を買う計画を立てているでもなく唯漫然と百姓の真似事を楽しんでいたのだから、何もせつせと稼ぐ必要はなかつた。カレンダーにその日その日の働き時間を二時間とか六時間とか記しておいて月末に集計して大工さんに渡すと直ぐにチェックを書いてくれた。別段利益の上る農業でもないので働きすぎても気の毒だから、私の生活に必要なだけの金の過不足のない程度に切り盛りしてやつていた。

その前のことスキーナ河の鮭取りも、オーロラ照り渡る北方の海と山、その景色を叙する吉田さんの話に魅せられたのが北行の動機の一節であつたことを思い足しておこう。そんな夢多き青年時代が無精に懐しまれる。

人事往来

■結婚

▲ア州バンクウエルの新福善吉氏夫妻長女星子さんと晩市の小柳豊久氏夫妻長男士郎氏は五月二十日、ナーベイ・ノックス合同教会で岩井牧師司式で行い、レスブリッジ市内エル・ランチョー・モーター・ホテルで披露した。

■死亡

▲リッチモンドの谷勘衆氏（五八才）は永らく自宅で療養中の處五月二十六日死去、二十八日ス町佛教会堂で永谷、寺田父子両教師導師の下で葬儀執行、自宅通夜を営み翌朝九時晩市火葬場で火葬した。

結婚御挨拶

小柳士郎
新福星子

右両名儀兼て婚約中の處去る五月二十日、ナーベイ・ノックス合同教会に於て、岩井牧師の下に結婚式を挙行。引続きレスブリッジ市エル・ランチョ・モアルに於て些か披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らず多数の皆様お運びの上御祝福の栄を賜わり、その上御丁重なる祝品を並びに過分なる祝辞を賜り御芳志の程誠に有難く厚く御礼申し上げます。尚今後共両人に対しよろしく御指導と御鞭撻を賜りたく略儀ながら紙上を借りて御礼旁々御願い申し上げます。

バンクーバー市　父　小柳豊久　母　小柳イノ
バンクウエル・テーバー　父　新福善吉　母　新福[illegible]子

旅行の相談は――
公認 コンパス旅行社に

資料と体験が豊富で、皆さんの希望に應じて、キメの細かいサービスを致します。

夏休み各地旅行　秋の訪日團各種募集中――

本社バン市　電話六八八―二九一二
（門田、深川、船橋）1371 Howe St. Vancouver, B.C.
トロント（藤本）電話五三五―九九三五

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B, Ont.
Phone
毎週水土二回發行
購讀料 半年四弗(前納) 一年七弗(前納)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

中東は遂に戦争状態へ
地上では正面衝突、空軍機は相互に投爆

【エルサレム】緊迫状態をつづけていたイズラエルとアラブ連合國間に五日、陸上及び空中で戦争がぼっ發した。シリアとヨルダンのアラブ人は『イズラエルに對する聖戦』と呼號して、すばやくこの戦争に参加したと報じられている。

アラブ連合國はイズラエル空軍機はカイロに投爆したと言明しており、一方シリアはシリア空軍機はイズラエルのハイファ港の石油精錬工場を燃上させたと發表した。しかしイズラエル側ではエジプト都市を空爆していないと否定している。地上ではガザ狹地でエジプトとイズラエル軍が戦火を交えたと報じ、いよいよ戦争状態となってきていると報じられている。この事態に對處するため國連安保理は非常召集を行った。

シリア軍部筋ではイズラエルのジェット爆撃機はダマスカス國際空港に五日投爆したさい、三機は撃墜されたと發表した。またイズラエルの戦車隊にアラブ連合装甲車隊と、イズラエル南方ネギブ砂漠で正面衝突し、イズラエルはアラブを撃退したといっている。

地上空中 イ國が大勝利

ニューヨーク・タイムズとユーピー電によると、イズラエル地上及び空軍は五日夜、エジプト、シリア及ヨルダンに對して大勝利をかち得たと發表した。イズラエル及びエジプトは双方がそれぞれの領土に進攻したといっている。

イズラエル軍最高司令部では、その機甲部隊はエジプト領土内のサイナイ半島に突入、四十五マイルも進撃して要衝エル・アリッシを奪取したと發表した。またイズラエルは空軍でも勝利をおさめ、アラブ連合国の空軍機三百七十四を撃墜、三十四機は不確實撃墜と發表したのに對し、アラブ側はイズラエル空軍機百六十一機をうち落としたとしている。

援助は不要

【イズラエル、テルアビイブ】イズラエルの新國防大臣に任命されたモシ・ダヤン將軍は先週末當地で『イズラエルは英国又は米国の將兵をイズラエル防衛のため殺したくはない。我々は他人に頼らずに防衛する』と述べたが、イズラエルは外交面での援助は喜んで受けるといっている。

實力行使 封鎖解く

【ワシントン】ウイルソン英首相は先週末、エジプトのアカバ湾封鎖を破るためには實力行使も必要となるだろうとし、それについて英国はじめその他が協議していると語った。

米國の参戦 成行きしだい
國連安保理が對處にのり出す

【國連】イズラエルとアラブ連合國間に戦闘が開始されたため、國連安保理は直ちに非常召集を行い、この事態に對處することになり國連憲章にもとずき即時停戦を双方に通告する段取りである。もし双方がこれを無視すれば國連は經濟的制裁又は實力行使にまで出ることができるとされている。

安保理はアラブ側にソ連が味方し、米國は傳統的にイズラエルを支持していることで、安保理でこの事態の悪化を喰い止める對策に同意されるのはむつかしい問題である。ジョンソン大統領は五日未明、戦争開始の報を側近者によって知らされた。米国はイズラエルが危ない状態に陥いれば否應なしにイズラエル援助にのり出し、戦争に参加することになろうとみられている。

日系人の心ゆさぶる 皇太子ご夫妻の訪問

皇太子ご夫妻は約三週間に南米三ヵ国のご旅行を終えられて帰国されたが、朝日新聞の安達特派員は在住日系人二、三世と皇太子ご夫妻のご訪問について次の如く報じている。

ご夫妻の訪問で、日系人には、それまで遠くにあった日本が、非常に近く感じられたという。とくに二世、三世にとっては、父母の故國が東洋にあるとばく然としか思っていなかったものが、目のあたりにご夫妻を[illegible]、日本人意識を新[illegible]し、また皇室というものの存在をはじめて認識した者が多かったようだ。

ペルー六万人、アルゼンチン二万人といわれる日系人の八〇%が沖縄出身だが戦後の米軍による支配で、二、三世のなかには『いったい、われわれはどこの國の者なのか』と疑問をもつ[illegible]ていた者も多かったというが、今度の[illegible]のなかで、ご夫妻が當該日本人と[illegible]出身者と全[illegible]ように接せられたことによって深く感動、われわれの祖国はやはり日本であると改めて強く自覺し、氣持の迷いを解決したと喜ぶ人も多かったといわれる。

[illegible]は十五年來の最大行事であろう。ひと雨ざっと來れば助かるのだが、雨雲はみっ[illegible]れない好天つづきだ』と語った男子壯年組は空をあおいで吐息している。

入場百万人に

【モ市】エキスポ六七の先週末までの入場者累計は百万人を突破した。百万人目の入場者はモ市郊外ラバールのロージャー・ボデットさんで、一家四人はエア・カナダ負擔のホリデーをうけることになっている。

大額寄付 続々と集まる

中東戦争の突發直後ト市のユダヤ系有力市民二百名が今週会合し、約九十分間のうちに二百十万弗の據金に成功した。最低は一人數百弗から最高は十五万一千弗でジュイッシの祖國擁護の團結ぶりを示した。モ市では世界ジュイッシ・コングレスの副會長サムエル・ブロンフマン氏父子が二百万弗寄付し、ウイニペッグ市では百万弗集めている。

ウ市で騒ぎ 交通は大混乱

【ウイニペッグ】去る金曜夜、市内のメーン・ストリートであるポタージ街上で二十名のヒッピー族が警官の虐待に抗議したことから、約一千名以上の青年たちがこれに合流して騒ぎ出し、二時間というもの警官隊とせり合ったため、ポタージ街上は交通に大混雑を來たした。

青年たちはガーベジ・カンに火をつけたり、郵便箱をつき倒したり、火事警報箱を打破ったりして氣勢をあげたが、警官隊は二十八名を逮捕したのち、やっと騒ぎを治めることができた。

屑鐵にするには惜しい 英船を日本でホテルに

【ロンドン】海の女王といわれた英国キュナード汽船会社の豪華客船『クイーン・エリザベス號』と『クイーン・メリー號』の両船は昨年末納税の赤字が千八百四十九万一千二百ドル。会社側ではこれでは大西洋をこれ以上運航することは不賢明という結論に達し、両船とも廃船にしてスクラップに身賣りすることになった。

これを聞いた日本造船産業側の坂川勝一氏は『同船はクイーン・エリザベス號を假定海上ホテルに使用するため購入してもよい』といっている。両國は直ちに日本海上運輸協會のロンドン支店に對し、キュナード会社との間に購入交渉に入るよう要請した。

坂川氏は『クイーン・エリザベスが退役するという發表が行われて以來、我々はこの造船史上に歴史的な一ページを代表するエリザベス號がクズ鐵として賣られることは非常に殘念と思っていた』と語っている。

六千四百立退く
山火事でシャブロ日系家族も

【オ州シャブロー】オ州北部の營地及びシノー・ルックアウトの住民約六千四百人は去る日曜、両地區に山火事が延焼する危険が迫ったので、それぞれ住宅を後にして立ち退いた。シャブローには約三千人（うち日系人は數家族）の住民は特別列車にのり込み、百二十マイルはなれたチミンズに避難した。山火事はシャブロー町の一マイル手前にまでひろがっている。

シャブロー方面の山火事は數日前、町の西方十二マイルの地点からはじまり、乾燥した山林をなめつづけて、しだいに町の一マイル近くまで火勢はのびてきて

大型ドック建造

【ロンドン】日本の三大造船会社は五十万トン級の造船が可能である施設を建造する計畫で、日本鋼管では目下政府に對し、工費四千二百万弗で大型ドック建造の許可を申請した。三菱及び石川島播磨重工造船會社も同様サイズのドック建造を計畫中である。

日本製織物に 神經とがらす

【オタワ】ケ州シェアブルック選出、モーリス・アラード議員は一日の下院議會で、通商大臣に對し次の如き質問を行った。

このほど提出されたドミニオン・テキスタイル及びその他カナダのテキスタイル會社の状況が不良であることに對し、政府は日本およびその他極東諸國からのテキスタイルに對し總体的制限を設け今のレベル以下に輸入を削減する意圖であるか―

このほど一人ぼっちで世界一周ヨット旅行して歸英したチチェスター卿は連日歓迎攻めでヘトヘトに疲れて今週はベッドに寝たきりという。同卿の仕事ぶりはこんご二三年間に三十万弗のお金になってフトコロに戻ってくるという。

Dates And Doings

[illegible]dhist Church Picnic At Maple Rec. Pk. June 18

TORONTO.— [illegible] Toronto Buddhist Church Annual Picnic will [illegible] at Maple [illegible] Recreation Park on June 18th. The bus will be [illegible] church at 9 a.m. Fare is $1.50 per person. [illegible] be made by June 15th with Mr. Jack [illegible]

To get [illegible] ground take Highway 401 to Markham [illegible] through Uxbridge, then proceed north. [illegible] per passenger. — T.B.C.

• • •

Toronto Intern'l Square Dance Confab Begins

TORONTO [illegible] – June 8th to 10th, Thursday to Saturday [illegible] square dancers from the U.S., Que. [illegible] the Royal York Hotel where the Sixth [illegible] Square Dance Convention will be in full [illegible] this gala event is sold out but spectators [illegible] this ball at the convention floor on [illegible], Friday and Saturday from 10 a.m. to 1 [illegible] and 7 p.m. to 12 p.m. Admission 50 cents [illegible] is cordially invited to attend. —HMS.

• • •

Tor. JCCA Memberships In Before Closing Date

TORONTO [illegible] the past quarter of a century and into the [illegible] "Good Old TJCCA" tries to do the things [illegible] ought to be done.

Represent[illegible] conferences and meetings; presenting our [illegible] Royal Commissions; moral, monetary and [illegible] other JC organizations and projects; help[illegible] maintaining contact with various [illegible] and helping new immigrants [illegible]

You (Issei, Nisei, Sansei and yonsei!) can assure the con[illegible] volunteer service (C'est Magnifique!) by [illegible] 1968 membership fee right now to (Good [illegible]) TJCCA, [illegible] Spadina Avenue, Toronto 2-B. Single member[illegible] couples — $5.00. Thank you, — T. JCCA

• • •

[illegible]nt. Japanese Plan Garden Centennial Project

By C. J. TANAKA

MONTREAL.—The plan for a large Japanese Garden has [illegible] Montreal Botanical Garden directors and the [illegible] Montreal Japanese Committee for Centennial Pro[illegible] the Japanese committee are: Chairman — [illegible] Y. Ebata (Japanese); Campaign Manager [illegible] — C. J. Tanaka; Treasurer — Kim Nakashima; [illegible] S. Toguri; Publicity — M. Ochiai (English), [illegible] Auditors — H. Yamamoto, Don Yamasaki.

The [illegible] community participation in this project is to [illegible] supervision of a internationally known Ja[illegible] and also materials to enrich the beauty [illegible] We are fortunate to have commissioned Japanese [illegible] Mr. Ken Nakashima. Without his generous help [illegible] ambitious project might have failed. This [illegible] garden will be located at the Montreal Bo[illegible] already surveyed by Mr. Nakashima.

The [illegible] Botanical Garden Board is undertaking the [illegible] major materials necessary for this garden [illegible] including future care, upkeep, and ade[illegible] flowers and shrubs from their huge [illegible] The work on this project will start in [illegible] will be finished by the end of 1969 or early [illegible] requires $10,000 from the Japanese com[illegible]

The [illegible] will be held on Saturday, June 10th, [illegible] Community Centre, 8155 Rousselot Street, [illegible] and support for this worthy project [illegible] — C.J.T.

TORONTO J.C. CENTENNIAL NEWS

Centennial Committee Meet June 11

TORONTO — The Toronto Japanese Canadian Centennial C[illegible] their general meeting on Sunday, June 11 [illegible] p.m. at the Japanese Canadian Cultural Centre.

The [illegible] agenda:

[illegible] minutes of January 15, 1967.

[illegible] press report on Program and Fund [illegible] Garden — July 8, 1966 general meeting [illegible] of Japanese landscape expert to work [illegible] Japanese Canadians in planning of the Centennial [illegible] was discussed further at the general meeting [illegible] Since this general meeting, Mr. Ken Nakashima [illegible] in Toronto from May 18 to 25 [illegible] the Toronto Japanese Canadian [illegible] bring forth to you for your discussion and [illegible] the work of the Centennial Garden — T.C.C.

Japan's Greatest Social Welfare Worker

By N. K. SONGAN

The greatest social welfare worker Japan has ever produced in our age is no other than Toyohiko Kagawa (1888-1962).

Born in Kobe, he lost his parents very early, and was reared by his stepmother. He became an ardent Christian while still attending a middle school in Tokushima, on the island of Shikoku. After Tokushima he came to Tokyo to complete his schooling and entered Meiji Gakuin College, and finished his professional education at the Kobe Theological Seminary. Then he went to Princeton University in the United States for a more specialized pursuit of his life work.

When he returned to Japan he made up his mind to work for the poor, and established a welfare centre at Shinkawa slum district in the city of Kobe, where he was born. Through his fiery belief in the Christian faith he decided to raise the level of the poor from the iron grip of the capitalists.

From the begining he relied on Gospel preaching or evangelism and medical treatment of his subjects. In this way he and his associates founded a welfare centre in Kobe, which was later translated into words and published in book form in 1920, called "Shisen o Koete" (Crossing the Death Line) which first appeared in Japan in 1920, then translated into English in Britain under the title "Before Dawn."

It became one of the best sellers for many years, both in the Japanese original and in English, and established his name as a world figure.

His activities did not confine him to the Kobe slum districts alone. His determination was to work for the poor, oppressed by the mighty capitalists of the time.

After this his hands expanded to establish labor schools, cooperatives, clinics, sanatoriums, and even labor political parties throughout the country. His activities so irritated the capitalists, who were the nominal leaders of Japan's political and economic world that his work was oftentimes interrupted illegally and otherwise by the rightist factions of the time.

Relief Centre

Unquestionably a great social welfare worker, in the great earthquake of 1923 that razed a large section of Tokyo he hurried to the capital and established a relief centre at Honjo, on the eastern bank of River Sumida. There his work saved thousands of earthquake stricken refugees through his everlasting faith in the Gospel of Jesus Christ.

After he had firmly established his foothold in Tokyo, he went abroad, to the United States and Europe to study more of the modern situation in Christian evangelism together with social welfare work, labor unions, political and cooperative activities.

Upon his return to Japan he immediately established the Shinukijima social settlement in the workers' residential section of Osaka. His intention was aimed at the prevention of poverty more than the relief of the poor. When this work was known to the Tokyo Municipality he was offered an attractive post to put his new ideas from abroad into practice in the nation's capital, but he only offered his advice and remained in the Osaka-Kobe district to continue his work among the destitute of western Japan.

At the same time he incorporated the labor union movement, which he considered the most primary factor in the prevention of the unfortunate working classes. His labor union and farmer cooperative movements began in 1918, that is, when he was 30 years old soon after his return from the United States. In those days the rights of the working classes were totally unknown, not to mention the eight-hour work system nor the idea of collective bargaining.

Dr. Kagawa's first success in infiltrating these new Western labor ideas to both the Japanese capitalists and the workers was the great Mitsubishi dockyard strike in Kobe in 1921, and though it ended in the defeat of the strikers, the workers and their employers began to realize the new labor problems looming in the future.

It was about this time that Dr. Kagawa began to work among the working farmers, or the tenants, who for centuries had to rely on the traditional tenancy system that gave them no hope of future emancipation. One of the most important cores in this movement among the farmers was the idea of universal suffrage.

Although the law on universal suffrage, after much alteration, was adopted by the Japanese Diet in 1925, it was not the kind Dr. Kagawa had in mind. Still it paved the way to the real universal suffrage that included both the men and women of the country, which became a law after World War II under the Occupation Forces.

In this respect, Dr. Kagawa incessantly devoted his full time for the betterment of the farmers and the working class. In order to study the actual existing state of affairs in the United States and Europe he again went abroad in 1924 and met men like the then British Prime Minister Baldwin and Mrs. Bondfield of the Labor Party. He also visited the Ruskin labor university in London to broaden his knowledge on labor activities. In France he visited Labor Federation and studied Jaures.

However, in Japan as his name became more and more known, his activities were utilized by the Communist factions, who were legally prohibited from social movements. In this way Dr. Kagawa was often branded as a Communist and on several occasions imprisoned for acts endangering the peace and welfare of the country.

When World War II ended and the more democratic way of thinking prevailed throughout Japan, Dr. Kagawa again came into the limelight of the Japanese political world.

At the inauguration of Prince Higashikuni's Cabinet in 1945, Dr. Kagawa was appointed adviser to the Prince. The following year he was made a member of the House of Peers by the Emperor, an honor bestowed on only the selected few with meritorious works for the country.

Many more things can be said of Dr. Kagawa about his world activities, but since 1949 most of his time was devoted to the promotion of world peace through such organizations as World Movement for World Federation, and similar organizations.

TORONTO BUDDHIST CHURCH [illegible] Bathurst St.
SUNDAY, JUNE 11, 1967
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
Rev. Hogen Fujimoto, San Francisco, Calif.
[illegible] P. M. Japanese Service — Rev. Hogen Fujimoto

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wolen Ltd.
Insurance Agents
664 Yonge Street, Toronto
Phone 921-2171

1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

Bus. [illegible] Res. [illegible]
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite [illegible]
[illegible] BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1279 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura [illegible]

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle and Golf Equipment
Dew Worms
351 Danforth Ave.
(near Carlaw)
George [illegible]
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA
Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sen Nagai
437 DANFORTH AVE.
PHONE: [illegible]

ニューカナディアン

日系人の心ゆさぶる 皇太子ご夫妻の訪問

Tarzan . . .

(Cont. From Page 1)

modern world, back to the good old days when living was cheap, foreign ways had not turned Japan upside down and traditional virtues reigned supreme.

Ohana-Han, as a selfless soul unsullied by imported ideas other than a discrete touch of make-up, was involved almost daily in a kind deed to others, frequently unappreciated by anyone but the vast audiences which shared her righteous tears.

Apart from the suspiciously high second place given to the 7 a.m. daily news broadcast on NHK, the government owned chain, the other ratings are predictable; professional wrestling, variety programs and detective stories stand high.

A special interest in Japan is the [illegible] program — not [illegible], but animal monsters. These are known as special effects shows and look it, as obviously rubber models of prehistoric creatures lumber across obviously phony landscapes. Humans in space suits are pitted against the monsters in implausible battles, using ray guns, rocket ships and sometimes black magic to defeat the beasts.

Although the high cost of imported features is cited as an inhibiting factor, sponsors have shown no hesitation in meeting the cost of the newest sensation in television here — replays by the Lani Bird II space satellite.

The single most popular broadcast thus far this year has been the world featherweight title match Jan. 24 between Mitsunori Seki of Japan and champion Vicente Saldivar of Mexico relayed directly from Mexico City. Sponsors subsequently showed no hesitation in picking up the more than $30,000 in transmission costs alone for the Clay-Terrell heavyweight championship fight from Houston Feb. 6.

So popular broadcasts become that Japan is planning to put up its own relay satellite in 1968.

After a slow start color is catching on in Japan and more than 1,000 color stations are believed to cover 93 percent of the 24 million households. Manufacturers produced more than half a million color sets in 1966 and this year's production is expected to top 800,000.

Until now, more than half the output has been exported, and there are only about 250,000 sets in Japan. Under government pressure, retail prices went down this year from more than $500 to less than $400 for a 19-inch set.

Farm Safety Week July 23-24

OTTAWA.—Farm Safety Week, Canada's campaign to control accidents in rural areas will again be observed nationally during the week of July 23 to 29. The campaign is sponsored annually by the National Safety League of Canada in co-operation with the Canadian Highway Safety Council.

Pointing to the steady rise in the number of accidental deaths per 100,000 farm residents since 1960, C. E. Carson, President of the League, called on all farming communities, associations and Societies, the farming industry, and safety councils to participate in the campaign. "Despite a continuing decrease in Canada's farm population," he said, "disabling injuries and economic losses continue at a high frequency."

He urged farm people to concentrate on all aspects of farm safety—home, machinery highway, building maintenance— during the last week in July to develop year-round safety habits to help them with the problem. —N.S.L. of Canada

Centre . . .

(Continued From Page 1)

the building:

"To be a living memorial to the Japanese pioneers in Canada.

"To be a cultural centre with fringe benefits of social and recreational facilities — culture as seen through the eyes of Canadians of Japanese ancestry —not strictly Japanese.

"To be an outgoing process — not to be an inward ghetto-creating ethnic center, but open to all Canadians from all walks of life on a national basis."

Moriyama goes on to say; "Since it was a living memorial to the early Japanese pioneers, the building should feel somewhat Japanese; but aside from that, the building was to crystalize the hopes and aspirations of present and future Nisei, make them proud of their strong cultural heritage and revere their life in Canada . . ."

• • •

Looking North — Like most Americans, the Nisei haven't been greatly aware of what goes on north of the border. This year, Canada's Centennial the year of Expo 67, might be a good time for U.S. Nisei to get better acquainted with their Canadian cousins.

BOWLING SCORES

Toronto Nisei Major Mixed 10-Pin Bowling League Banquet held at Valhalla Inn May 27th.

Trophies were presented to the following champions:

League Champs Southam's Lawn [illegible]

Playoff Champs [illegible] Alma Wilson and Mary [illegible]

Consolation Champs — [illegible] Les Doi, Shirley Doi, Ken Doi, Ken [illegible], Archie Matsumoto, Clare [illegible]

Ladie's High Average — Alma Wilson [illegible] **Men's High Average** — [illegible] **Ladie's High Triple Flat** — Mary [illegible] **Men's High Triple Flat** — Ken [illegible] **Ladie's High Handicap** — [illegible] **Men's High Handicap** — Ken [illegible] **Ladie's High Single Flat** — Shirley Miyasaki [illegible] **Men's Single Flat** — Jack Watanabe [illegible] **Ladie's High Single Handicap** — [illegible] Sogawa [illegible]

Men's High Single Handicap — Ken [illegible]

Men's Most Improved Bowler — [illegible]

Ladie's Most Improved Bowler — [illegible]

• • •

Winners of the 7th Annual Nisei 10-pin Tournament

Mixed Teams

[illegible]

Mixed Doubles

[illegible]

Ladie's Doubles

[illegible]

Ladie's Singles

[illegible]

Ladie's All Events

[illegible]

Men's Doubles

[illegible]

Men's Singles

[illegible]

Men's All Events

[illegible]

Harry Miyasaki	2826	Bowling Bag
Ernie Jomori	2816	9.00
Joe Doi	2798	7.00

High Triple Flat (Out of the Money)
Alma Wilson 5[illegible] and Ken Doi 579 Bowling Shoes

Tournament Highlight
Jinx Mike had a Triplicate Score of 173 Carton Cigarettes.

The New Ca[nadian]

Authorized as second class mail and for payment of postage, Post Office Department, [illegible]

T. UMEZUKI [illegible]
K. C. TSUMURA [illegible]
KEN MORI [illegible]
And Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. W[illegible]
Toronto 2-B, [illegible]
EMpire [illegible]

CLASSIFI[ED]

Male Help Wanted

EXPERIENCED shirt presser [illegible] cleaning plant. Good wages [illegible] 5161.

EXPERIENCED silk finisher [illegible] cleaning plant. Must know [illegible] Good wages. Phone [illegible]

MECHANIC wanted for [illegible] ply Ace Automotive Parts [illegible] Broadview Ave. Phone [illegible] onto).

Domestic Help Wanted

GENERAL. Live in or out [illegible] Steeles Ave. near Bayview [illegible] house. Phone [illegible] (Toronto)

MAN for cook and housekeeping [illegible] house. Good wages [illegible] necessary. Phone [illegible]

Change Of Address

TORONTO. — Mr. and [illegible] Tetsuo Mori wish to announce their new address at 47 [illegible] cliffe Park Drive, Apt. [illegible] Toronto 17, Phone 425-[illegible]

Use New Canadian A[ds] For Best Results

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
460 Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5589 and EM. 6-5711

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

For Any Real Estate
Contact
STAN NISHIMURA
A Member Of Toronto Real Estate Board
Luciano Cianciusi Real Estate
471 Rogers Road, Toronto
Bus. 766-6191 Res. LE. 1-[illegible]

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

Toronto Buddhist Church Picnic
June 18th — Maple's Recreation Park
Bus leaves church 9 a.m. — $1.50 per person
For reservation phone Jack Shimizu Before June 15th at 534-1641
Highway 401 to Markham, through Stoufville to Uxbridge to picnic area

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1 p.m.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1103, Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

We Specialize in Giftware of Quality From the Orient

Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Or[naments] Lanterns — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed P[ictures] Scrolls of Japanese Painting — Oriental Jewellery — [illegible] Screens — Flower Arrangement Accessories — Fan[s] Dolls and Statuettes
Paramount Gift Shop
733 Danforth Ave. Toronto, Ont.
(1 Block East of Pape Ave.)
TELEPHONE HO. 3-7831
Store Hours: Mon. to Sat.: 9 a.m. to 6 p.m.
Excepting Friday 9 a.m. to 9 p.m.

ライチー
Lichee Garden
中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY